ANNOUNCEMENTS

Welcome and Happy Sabbath! We are glad that you have chosen to worship with us today. Please join us for a fellowship meal immediately after church service.

The 59th General Conference Sessions ended July 3, with 70,000 people from all over the world attending the morning Sabbath service and slightly less attended the Parade of Nations closing ceremony. The approximate 2,500 delegates elected Ted Wilson as President of the world wide Seventh-day Adventist Church. Ted Wilson was a general vice president and son of the former President, Neal Wilson. Several officials were re-elected and there were also a number of new faces, including Dan Jackson as President of North America Division. Please pray for the leaders and the world wide church. In spite of the success of the sessions, there were a couple of incidents that were not directly related to the Sessions. One was an auto accident that happened to a group of church members while driving from Glendale to Atlanta, resulting in serious injuries/deaths. Please pray for those affected.

There will be a church picnic July 18 (Sunday) at the Schabarrum Park in Rowland Heights. This event is for all church members and their friends. For information, please contact Windy Hwang.

There will be a Communion Service next Sabbath. All Christians are invited to participate in remembrance of our Lord Jesus and His sacrifice on the cross.

Please turn off or switch to silence your pager or cell phone to avoid distractions in the Lord's House. Thank you for your consideration. Also, please no food in the sanctuary.

Prayer theme: Praying for country.

You are invited to join a Bible Study Group/Ministry:

Seniors Group, Wed – Victoria Senior Home, Rowland. Heights, *Ps. & Mrs. Cho* TOFU Chinese Y/Adults, Fri even– Lisa Lin's, Riverside, *Renee Chao/Ivy Man* Cantonese Group, Fri evening – Dominic/Ruth Chu's, W. Covina, *Dominic Chu* Chinese Group, Fri even – Jen Guo Yu's, Rowland Heights, *Ps. Cho/D. Choo* Seniors Group, Fri evening – Teluca Senior Home, Pomona, *Ps. Cho/Connie Au* Seniors Group, 1st Sat AM of the month – Villa Senior Home, H.H, *Ps/Mrs Cho* Walnut Valley SDA Fellowship, Sat AM –La Puente Ave, Walnut, *S. Berry*

Upcoming Events:

7/17 Communion Service

7/18 Church Picnic, for information, contact Windy Hwang

Next Sabbath: (July 17, 2010) Speaker: Paul Cho Presiding Elder: KinSeng Ng Interpreter: Chok Wan

Chorister: Ladies' Praise Team Pianist/Organist: Miriam Wong/Enoch Hwang

Deacons: All deacons to assist in the Communion Service.

Hacienda Heights Chinese Seventh-day Adventist Church

基督復臨安息日會哈崗華人教會

Location 地址: 2120 South Stimson Avenue, Hacienda Heights



We trust, love, care, and share.



July 10, 2010

二〇一〇年七月十日

Pastoral Staff 牧師團隊

Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剩 牧師 Tel: (951) 354-6886; Cell: (626) 217-5782 Email: paulcho99@yahoo.com.hk

Pastor's Office Hours 辦公室時間 Monday, Wednesday, and Friday 1:00 - 5:00 p.m. Tel: (626) 217-5782

Head Elder首席長老: Daniel Choo 朱宗安 Tel: (714) 256-1157, Treasurer司庫: Pete Lou 劉耀洲 Tel: (909) 612-4673 Community Service社區服務: KinSeng Ng 伍建成 Tel: (909) 595-3471 Church Clerk教會書記: Amabel Tsao 曹美星 Tel: (707) 227-7296

> Mailing Address P.O. Box 5026 Hacienda Heights, CA 91745 E-mail: hhcsda@yahoo.com Website: http://hhcsda.org

THE CHURCH AT STUDY 研經班 2:30 to 3:20 p.m.

You are invited to attend one of the following Bible Study Classes 邀請您参加下列聖經研究班:
中文成人班 羅馬書論救贖 教堂
English Adults Redemption in Romans Main Sanctuary
English Young Adults Redemption in Romans Youth Room
English Youth 28 Adventist Beliefs Social Hall
Kindergarten Children Bible Story Kindergarten Room A

報告事項

Kindergarten Room B

Children Bible Story

安息日快樂!歡迎您參加我們的聚會。崇拜聚會後在交誼廳有聚餐,歡迎參加。

第59屆本會全球總會代表大會會議已於7月3日結束,70,000人來自世界各地參加安息日早晨的聚會,夜間遊行的閉幕式人數稍減。大會中,約2,500名代表選出泰德·威爾遜出任本會全球總會會長。泰德·威爾遜原為總會副會長,他是前任會長尼爾·威爾遜的兒子。多位總會行政人員連任,但也有許多新的面孔,包括丹·傑克遜擔任北美分會的會長。請在禱告中記念世界各地的領導人和教會。這次大會儘管相當成功,其間卻發生了一些意外是與大會本身無關的。某教會的會友,由格倫代爾到亞特蘭大駕駛的路途中發生車禍,造成嚴重受傷/死亡。請為當事人代禱。

7月18日(星期日)本堂將於羅蘭崗 Schabarrum 公園舉行教會野餐。此活動是為所有教友們和他們的朋友舉行的,歡迎參加。有關詳情,請與黃陳秀琴聯絡。

下安息日本堂將舉行謙卑與聖餐禮儀式。我們邀請所有基督徒參加,紀念我們的主耶穌和 祂在十字架上的犧牲。

教堂是莊嚴肅穆的地方,進入教堂請注意安靜。請關閉手機及傳呼器或轉成震音,以免在 上帝殿中造成干擾,謝謝您對他人的尊重;且勿在殿中進食。

祈禱事工組本月禱告主題是為我們的國家禱告;八月份為我們的孩子禱告。

竭誠邀請您參加下列聖經研究小組及事工:

長者組,星期三下午-羅蘭崗維多利亞老人公寓,由卓牧師夫婦負責 多福河濱中文組,星期五晚上-林怡璇家,由趙王思越及文潘姿延姊妹負責 中文組,星期五晚上-羅蘭崗余建國夫婦家,由卓牧師及朱宗安醫生負責 長者組,星期五晚上-波摩娜德路卡老人公寓,由卓牧師/區應珊珊姊妹負責 廣東組,星期五晚上-西科比納朱有為夫婦家,由朱有為醫生負責 長者組,每月第一個星期六早上-哈崗碧拉亞老人公寓,由卓牧師夫婦負責 核谷英文團契,星期六早上-核桃市拉朋地街,由培一理長老負責

未來節目:

Cradle Roll

7月17日 謙卑與聖餐禮儀式

7月18日 教會野餐。詳情請與黃陳秀琴連絡

下**週**二**0**一**0**年七月十七日主領節目人員: 主講人:卓甫剩 司會長老:伍建成 翻譯:溫作平

領唱:婦女讚美團隊 司琴:黃卓卿惠/黃愛基

執事:全體男女執事協助謙卑與聖餐禮儀式

THE CHURCH AT WORSHIP 聖日崇拜 3:30 p.m.

音樂敬拜 蔡建平/朱陳潔玲 Song Service James Tsai/Selina Choo

開會詩 *同心聚集* 中文#4 Opening Hymn We Gather Together AH#8

開會禱告 伍建成 Invocation KinSeng Ng

歡迎及報告伍建成Welcome and AnnouncementsKinSeng NgInterpreter 翻譯卓甫剩 Paul Cho

什一及樂意捐婦女事工捐全體會眾Tithes & OfferingsWomen's Ministry/World BudgetCongregation

牧養禱告 陳承濤 Garden of Prayer Stiew Tan

回應 *主啊!請聽我祈求* 全體會眾 Response *Hear Our Prayer, O Lord* Congregation

讀 經 路加福音 3:1 伍美容 Scripture Reading Luke 3:1 Trudy Ng

特別音樂 *女聲獨唱* 法勞健玲 Special Music *Vocal Solo* Shelley Famili

見童故事 陳楊曉莉 For the Younger Ones Shirley Tan

證道 *平凡及專業* 蔡錦程 Sermon *The Ordinary and the Expert* Daniel Chuah

散會詩 *信而從主* 中文 # 289 Closing Hymn *Trust and Obey* AH # 590

獻身禱告 蔡錦程 Benediction Daniel Chuah

殿樂 *鋼琴/風琴* 文潘姿延/黃愛基 Postlude *Piano/Organ* Ivy Man/Enoch Hwang

司會長老 Presiding Elder: KinSeng Ng 伍建成

Deacons: Renee Chao, Dominic Chu, Stiew Tan, Susan Zhang

執事: 趙王思越、朱有為、陳承濤、張鑫